

## CAPITULO VI.

## EL GOBIERNO EN LA U. S. S. R.

Mucha de la eficiencia de las disposiciones médica-higiénicas en cualquier comunidad depende de la calidad del control general administrativo; y por ésto tenemos, en este momento, quedar un esbozo breve y elemental de la administración gubernamental. Los arreglos de U.S.S.R. difieren en muchos puntos de los de la democracia del Oeste que hacen surgir la duda si el Gobierno es democrático en su caracter; pero si consideramos la proporción excepcionalmente alta de la población Rusa, hombres y mujeres, que toman parte activa en la discusión y en los detalles de las decisiones en asuntos administrativos, hay que reconocer que hay mucha de verdad en la pretensión de su democracia.

Es necesario recordar que en Rusia ha terminado la distinción entre los negocios públicos y los particulares, como también ha desaparecido mucha de la distinción entre el patrón y el trabajador. Como en el Estado Soviético se controla toda la vida económica de Rusia, no hay punto de comparación entre su presupuesto nacional con el de los países capitalistas.

Una cosa sí es verdaderamente cierta; lo que se ha hecho en el control gubernamental de la agricultura y de la industria no se podrá hacer bajo un Gobierno democrático, representativo del tipo común y corriente; y seguramente que mucho menos en la Rusia con su enorme población atrasada y analfabeta. Esto fué hecho por un Gobierno que no es directamente representativo en el sentido común de la palabra. Verdad es que cada proposición del Gobierno ha sido sujeta a una discusión activa pública y que tales discusiones con respecto a los asuntos del Gobierno local han sido especialmente estimuladas; pero una vez que las decisiones

51

nes gubernamentales están hechas, cualquier agitación posterior que parezca ser dirigida contra la política comunal es indiscreta y aun peligrosa. La policía acaba con los atentados de esta-natura naturaliza y la pena contra tales esfuerzos "Contrarrevolucionarios" ha sido muchas veces el encarcelamiento, el destierro o la muerte.

#### LA MAQUINARIA DEL GOBIERNO.

La U.S.S.R. consiste de siete repúblicas federales, que incluyen cada una quince Repúblicas Socialistas Soviéticas autónomas, una República Socialista Soviet establecida por tratado especial, 17 regiones autónomas, y 13 distritos nacionales.

Cada una de estas repúblicas tiene su propio gobierno y por lo menos, en teoría, es libre para suspender sus relaciones con la Unión, sin embargo en todas estas repúblicas existe una uniformidad notable con la política general. La diferencia entre la Rusia vieja, la Rusia Blanca, la República Transcaucasiana, y la Ucrania fué observada en nuestras visitas y consistía principalmente en su geografía a pesar de que tenían idiomas diferentes, los programas sociales y médicos eran semejantes.

Podemos tomar como punto de partida para definir la posición de Rusia la contenida en el GUIA DE LA UNION SOVIETICA:

"La U.S.S.R. es el unico estado que hasta la fecha no está basado sobre los principios burgueses de la propiedad particular sino sobre los principios de un estado socialista; por su propia-naturaleza es diferente de los demás estados del mundo"

La autoridad suprema según la Constitución Soviética reside en el Congreso Soviético de toda la Union. Como está asentado en la sección II párrafo IX de la Constitución Soviética. l.-

l.- La constitución de la Unión de la Repúblicas socialistas Soviéticas, Wasington D. D. La Información de la Unión Soviética 1929.

El Congreso de Soviets de la U.S.S.R. será integrado por los representantes de los Soviets de las ciudades, de los establecimientos urbanos, un diputado por cada 25,000 electores, y de los representantes de los Congresos Sovieticos de Provincia y de Distrito, un diputado por cada 125,000 habitantes.

Las asambleas generales del Congreso se verifican cada dos años; el Gobierno paga los gastos de viaje y otros extras de los delegados. Estos delegados eligen al Tsik, el Comité Ejecutivo Central de toda la Unión, que es todavía un cuerpo demasiado grande. Este Comité se reúne tres veces al año y sus miembros eligen (1) Al Presidium del Tsik; (2) Al Consejo de los Comisarios del Pueblo o sea el Gabinete Soviético; y (3) Al Sto, el Consejo de trabajo y Defensa.

Estos tres cuerpos separados dirigen al Gobierno, promulgan leyes, hacen decretos y ordenanzas que algunas veces se repiten y muy a menudo se contradicen. Cualquiera confusión que resulta de esta organización triple se unifica por la acción coordinante del Partido Comunista pero las leyes, decretos y ordenanzas, son ratificados formalmente a intervalos largos por el Congreso Soviético de toda la Unión. En su trabajo diario el Gobierno central es dirigido en su mayor parte por el Consejo de los Comisarios del pueblo. Estos son Ministros de Estado, que tienen asiento en el Gabinete, o en el Sovmarkom; todo Comisario tiene su personal propio que lo ayuda en administrar su departamento o Comisariado.

Repétiros las palabras de Sidney Webb (Current History, February 1933) para explicar el método de representación popular:

"En lugar de tener un sólo sistema representativo que ejerza todo el poder, la U.S.S.R. tiene varias jerarquías paralelas que tienen substancialmente una forma común. En vez de los millones de Ciudadanos que depositan cantidades anónimas de votos en distritos geográficos enormes, para elegir la legislatura suprema y al Ejecutivo, los ciudadanos de U.S.S.R. votan solamente en pequeños grupos de compañeros de trabajo o vecinos del mismo pueblo por uno de ellos mismos a quien conocen personalmente a quien delegan su poder por medio de una lección indirecta....."

59

Si la democracia está muy superficialmente definida en la Europa del Oeste y en América como el Sufragio Universal con la prensa libre en la U.S.S.R. podría ser igualmente definida como una participación Universal en los asuntos públicos por medio de una discusión verbal interminable....."

Para el Gobierno local la mayoría de los ciudadanos votan -- donde trabajan con sus compañeros en tanto que en los poblados votan juntos con los otros poblados, quienes como ellos, son en su mayoría agricultores. Todas las personas de 18 años para arriba toman parte en la elección de importasexo, religión, raza o nacionalidad. Hay 70,000,000 de lectores en todo el país, que además tienen el derecho de revocación sumaria de cualquier persona elegida y de sustituirla por otra.

En los Estados Unidos, los jefes principales incluyendo al Presidente y a los Gobernadores son electos por un plebiscito directo del pueblo. Esto no se hace en Inglaterra. En la Rusia Soviética el cuerpo Gubernamental, sea local o nacional, nombra a los funcionarios administrativos por conducto de su comité ejecutivo. Este método se presta menos al abuso y a la corrupción de las elecciones directas por voto popular.

Pero el Gobierno de U.S.S.R. no está dirigido solamente por la jerarquía que acabamos de mencionar. Una parte importante del Gobierno está <sup>a)</sup>prácticamente en manos de los arteles industriales, y las haciendas colectivas, de parte de la producción, b) los sindicatos obreros, que vigilan las condiciones de trabajo, y c) la organización de cooperativas de consumo, que regularizan las condiciones de venta y compra según las necesidades de consumo.

El primero de estos facilita la sistematización de la producción de las cooperativas de consumo organizan la distribución.

Las cooperativas de consumo son muy frecuentes en Rusia. En 1931 tenían, 72,000,000 de socios enrolados en 45, 764 Sociedades

60

Cooperativas separadas (WSEB), y con frecuencia, solamente por con-  
ducto de ellas necesidades de los obreros pueden ser satisfechas.

#### SINDICATOS OBREROS.

En los Países capitalistas los sindicatos obreros son instru-  
mento de defensa y, cuando necesario, de rebelión contra el control  
desequilibrado de los capitalistas.

Ellos caracterizan el antagonismo entre el capital y el traba-  
jo que desde ahora en adelante tendrá que reducirse a abolirse, si  
el capitalismo va a continuar indefinidamente.

En los países capitalistas la organización de los sindicatos  
es casi siempre según el oficio. En la Rusia Soviética cada sindi-  
cate representa a todos los que trabajan en un establecimiento, --  
sea médico, artesano, empleado administrativo, cocinero, mesero, --  
limpiador o gerente. Por esto hay médicos en cada uno de los 46 --  
sindicatos obreros de la U.S.S.R. Uno puede ser socio desde la e-  
dad de 16 años.

Los sindicatos obreros tienen un lugar importante en la admi-  
nistración local industrial. Tienen como 12 millones de miembros;--  
más que el doble del total de cualquier otro país, en tanto que el  
partido comunista, que ejerce tanto control en la vida organizada --  
de Rusia, tiene menos de 3,000,000 de socios. Los sindicatos tie-  
nen, con respecto a sus actividades, una autonomía interna, pero --  
están muy sugestionados por la influencia de los miembros del par-  
tido Comunista. Las huelgas están casi eliminadas. De vez en cuan-  
do ocurren conflictos de salarios en una fábrica, pero el Comité --  
del taller o de la fábrica trata de resolverlos. Este Comité con-  
siste de 25 o más empleados; su función principal es procurar el a-  
umento de la producción, pero también trata de los problemas de se-  
guro y de alquiler de las habitaciones para los trabajadores.

1.-  
 Según Chamberlin lo sostenido por Lenin era que los sindicatos "deberían funcionar como escuelas Comunistas", y con esto si se cumple.

Ellos manejan los 4,000 más clubs de trabajadores que existen ahora en Rusia. Cada uno de estos clubs es el centro cultural de la factoría y llevan a cabo trabajos importantes de educación y de diversión.

Hay que añadir, que cada fábrica grande tiene su "Rincon Rojo", en donde se fijan los informes y donde se verifican discusiones en los intervalos de trabajo. Los sindicatos obreros eran perseguidos antes de la Guerra Mundial, pero inmediatamente después de ella muchas de las factorías cayeron bajo su control. En esta empresa las uniones naturalmente fracasaron y un sistema de dirección técnica fué introducido. Pero se quedaron como los centros de organización obrera, y con la extensión del manejo de parte del Estado, se convirtieron de hecho en una división de actividad oficial aunque organizados por los trabajadores mismos.

La posesión de una credencial sindical es de gran valor. El tenedor tiene derecho a privilegios especiales que incluyen seguro libre y preferencia para los puestos vacantes. Con ésta los trabajadores manuales tienen preferencia para ser admitidos a las universidades, para ausencias en puestos públicos y también reciben boletos especiales a bajo precio para las diversiones.

La organización Soviética del Gobierno local y central, las organizaciones de los productores y de los consumidores, y los sindicatos obreros no es toda la lista de los cuerpos que cobijan activamente a la U.S.S.R. Detrás de todo esto y siempre presente está el partido comunista.

1.- Chamberlin William Henry, Rusia Soviética: "Un Record viviente y una Historia. Boston Little Brown and Company, edición revisada 1931

EL PARTIDO COMUNISTA.

Este ha sido descrita por Sidney Webb como una "Sociedad extraordinaria", el " conservador de la conciencia de la Nación", que nos hace recordar algunas órdenes religiosas; y lo que Augusto Compté dijo hace un siglo "como el poder espiritual del Estado".  
1.-

Webb considera que se juzga erroneamente al Partido Comunista como un partido político, desde el punto de vista de la concepción accidental de esta palabra. De este "Partido" Stalin es el Secretario General, El actua por conducto del Comité Central que funciona al rededor de él.

El puesto supremo del partido se indica por la aseveración chistosa, que con frecuencia se escucha en Moscú, de que la diferencia de partido en la Europa Occidental y en la Rusia es que en la U.S.S.R. una sólo cosa es posible; un partido en el poder y todos los demás en la carcel.

El partido comunista se ha convertido en el instrumento de la dictadura central, porder ser miembro del partido ha sido -- siempre limitado a una minoría del pueblo. Según Chamberlin comprendía 2,300.000 socios y candidatos en abril de 1931. Esto segun se nos informó correspondía al rededor de 2% de la población adulta de la U.S.S.R. Los curas, comerciantes, negociantes y algunos otros, están absolutamente excluidos y cada año el 2% de los miembros son eliminados del partido por una botación local que está controlada por el Centro.

El 11 de diciembre de 1932, el Comité Central anunció una tercera "Purificación" general; la primera purificación fué en 1921, cuando la nueva política económica fué establecida (Página 85 del libro), entonces una terdera parte de los miembros --  
1.- Current. History, febrero 1933.

fuerón expulsados. Pravda, el periódico oficial del gobierno declaró que la nueva purificación sería completa y sin misericordia que únicamente a los comunistas leales que ponían los intereses del partido por encima de todo se les permitiría permanecer como socios.

El Partido Comunista está ligado ínimamente con la Unión de jóvenes Comunistas (Comsomls) y todavía con un número mayor de Octubristas y Exploradores (Página 171 del libro); desde las filas de los Comsomols se eligen casi siempre los reclutas del partido.

Se puede ver que el partido Comunista es una " Sociedad muy exclusiva, super-cuidadosamente seleccionada, estrictamente disciplinada" (Webb). Sus miembros, como tal, no tienen fuerza legal pero en vista de los métodos de su selección no es de sorprender que ellos" ocupen todos los puestos principales en la administración de una industria ", y que casi en todas partes controlen al gobierno general e industrial del país.

EL OGPU Y EL GOBIERNO.

El Gobierno Soviet está servido por una fuerza pliciaca perfectamente eficiente y muy tímida. El Departamento Político del Estado de toda la Unión, comunmente conocida como el OCOU o el Gay-pay-U (página 25 del libro) esta fuerza está descrita como "por lo menos tan perspicaz y activa como la policía secreta Zarista". Nunca se permite criticarla. Ella tiene que ver con multitud de ofensas contra-revolucionarias; con poder arrasador, para arrestar y castigar y, según Chamberlin, el número de personas que han sido encarceladas o desterradas por cuestiones políticas debe ser muy grande.

1.- Según artículos publicados en periódicos en 1933, cerca de 100,000 presos políticos iban a ser libertados.

64

Una de las divisiones de éste departamento actua muy a menudo como plicia, juez, ejecturo después de un supuesto juicio-privado.

En las palabras de Stalin:

" El órgano primitivo del poder del Soviet..... se asemeja algo a un tribunal político-militar, fundado para proteger a la revolución contra los asaltos de la burguesía contra-revolucionaria y sus agentes.

El poder desótico de la fuerza de policía ha sido desarrollado ampliamente durante los últimos diez años. La intolerancia del estado Soviético contra cualquiera organización de oposición política ha hecho necesario que se conceda a la policía las facultades de juzgar sumariamente en todos los casos que pueden ser considerados como políticos". Parece que la Rusia cuando más cambia tanto más retiene algunas de las características de la administración Zarista.

Sidney Webb en sus estudios ilustrados y autorizados sobre el Comunismo Ruso publicado en Current History, a pesar de simpatizar con muchos de sus métodos, hace el comentario siguiente sobre la libertad bajo el Regimen Soviético (Current History, - enero 1933):

Sin embargo ninguno de los casos anteriores representa la clase de represión del Gobierno Soviét, sobre el que hay más quejas. El Gobierno es un autocrata dominante e intolerante en asuntos intelectuales. En lo que considera que es su esfera propia no tolera la existencia de influencias rivales..... y esta represión se ejerce cruelmente, tanto contra altos personajes como contra gente humilde, por medio de espionaje y de denuncias por todas partes; se dice q menudo aun hoy día. que seguir juicio público..... se dictan sentencias severas de encarcelamiento destierro a lugares en donde la existencia no es más que una agonía prolongada, y aun hasta con ejecuciones secretas..... que hay de verdad en este asunto, por lo que respecta a la práctica actual del Gobierno Soviet, nadie puede decir..... esto ha sucedido en años pasados.

## EL EJERCITO Y EL GOBIERNO.

En el fondo del sistema gubernamental ruso hay un gran ejército, con el tiempo moderno, bien entrenado y con una gran moral. Por todas partes donde fuimos, aun en los kindergartens de los niños la pregunta ¿están listos? obtuvo la contestación inmediata, "Estamos listos para el trabajo y la defensa" lo cual se puede considerar como el eslogan nacional.

Después de sus experiencias en la guerra mundial, de las invasiones extranjeras después de la guerra, y de todos los años de la guerra intestina que le han seguido, no es de sorprender que "una mentalidad guerrera" persista en forma exagerada.

Esta mentalidad está fomentada y desarrollada por la creencia que todavía continúa en Rusia, de que todos los países capitalistas consideran necesario destruir el régimen comunista ruso en el momento más oportuno. Una prueba de cómo se estimula esto ya se citó en el capítulo dos en el relato de nuestro viaje por el Volga, cuando tuvimos que ocultarnos al pasar por un gran puente. Eso sucedió dos o tres veces. Supimos el pueblo tiene el miedo de atentar dinamiteros. Así continúa la mentalidad de guerra y los Soviets viven temerosos de un ataque de otro país. Esto tiene un doble efecto. -- Conserva el entusiasmo del pueblo a alta temperatura y los ayuda a sufrir las privaciones debidas al apresuramiento hético, con lo cual se está realizando los altos proyectos de industrialización y mecanización.

Con el intento de "asegurarse", se ha formado un gran ejército, poderoso y bien equipado. Durante el funcionamiento del Plan de Cinco Años el gobierno ha dado mayor importancia

a la preparación militar.

El temor es genuino y persistente. Nos impresionaron -- las características militaristas desplegadas por el movimiento juvenil.

El ejército también es una organización de clase, las clases desprovistas de privilegios están excluidas de él. Mas de la mitad de los oficiales, y al rededor de la octava parte de las filas son miembros del partido comunista (Sidney Webb). Cada soldado durante su entrenamiento militar recibe una educación general en la cual ocupa un lugar prominente -- la filosofía socialista. Esta alaración la hacemos no como -- un crítica sino porque opinamos que la educación en los principios de gobierno debería figurar más importantemente en todos los países.

SUSPENSIÓN DE LA PROPAGANDA SOVIET EN LOS PAISES EXTRANJEROS.

Con relación a éste surge la muy discutida cuestión de -- la propaganda Soviet de países extranjeros. Cuando los bolcheviques se apoderación del poder en noviembre de 1917, los líderes consideraban la revolución Rusa como parte de la revolución mundial. Ni Lenin, ni ningun otro de los líderes, -- consideraban posible que pudiese existir un estado socialista aislado en medio de un mundo capitalista. Y fué por éste que parte de la política de los soviets fuese no sólo enfrentarse con los ejércitos invasores sino que tambien minar sus gobiernos y así iniciar el comunismo internacional. El Comité fué -- organizado para encargarse de la propaganda extranjera y muchas veces se pagaron subsidios a huelgistas así como a partido comunistas de otros países para sostener la agitación. -- Esta actitud del Gobierno Soviet ha acabado completamente co

mo se puede ver por el exto oficial del Pacto de No-agresión de 1931. Este establecía entre otras cosas que:

1.- Las partes contratantes se comprometen solemnemente a cumplir con el principio de la coexistencia pacífica entre-paises y de respetar sus sistemas sociales políticos y económicos, declarados por la Conferencia Internacional Económica de 1927.

2.- De acuerdo con el párrafo 1, las partes contratantes se comprometen a no tener en cuenta ninguna distinción política en las relaciones de uno con otro, y de considerar como incompatible con los principios del pacto la adopción en cualquier de estos paises, de medidas especiales dirigidas contra uno o más paises que firman en este protocolo"

El cambio aparente de esta política está expresado en los términos siguientes por Louis Fischer . El dice: 1.-

"Los Bolsheviques son intensamente realistas y están concentrados más que nunca en la tarea gigantesca de reconstruir a una Rusia moderna industrializada con un standard de vida más alto para todos....."

Desde 1927, Stalin ha desarrollado una política extranjera basada sobre el principio de coexistencia de los diferentes sistemas económicos y para no tener al comunismo debemos poner nuestra propia casa en orden y acabar con la miseria"

Al hacer un resumen sobre nuestra discusión del Gobierno de U.S.S.R. podemos decir que hay puntos admirables en la organización de la administración del Soviet. Su dictadura - hay que considerarla como una medida de emergencia necesaria, como una transición esencial hacia el comunismo. El Sistema de Gobierno, poderosamente centralizado, está combinado ingeniosamente con discusiones verbales voluminosas, en los detalles minuciosos, de cada uno de los asuntos del trabajo social local o industrial. Probablemente los trabajadores, como regla general, toman mayor parte en la discusión de la política local que los trabajadores de cualquier otro país. Pero esto no disminuye la limitación rígida de cualquier crítica que pueda ser considerada como contra-revolucionaria; y -

1.-Fischer Louis, "Porque reconocer a Rusia"? Discurso ante el Club republicano, New York, febrero 25, 1933.

68

para asegurar esta limitación, cada una de las autoridades del Estado está supervisada estrechamente por un partido formado por una pequeña minoría de la nación, de este modo se asegura la "dictadura del proletariado" que es la divisa Marxista, para evitar la reincidencia al capitalismo, y a las guerras intermitentes que, como parte de su doctrina, ellos consideran como inevitables en el imperialismo capitalista. Lenin predijo que durante el periodo de esta doctrina, una disciplina rígida sería necesaria, y con la situación actual de la Rusia se cumple su predicción en forma extrema. Para conseguir este propósito es indispensable un gobierno altamente centralizado que, (palabras citadas por Chamberlin en su libro Rusia Soviética.)- esté casi-militarizado en su severidad.....guiado por un grupo de camaradas del centro, que gocen de la confianza de los miembros de las filas, dotadas de autoridad y que posean un alto poder ejecutivo."

CAPITULO VII.

LA INDUSTRIA Y LA SALUBRIDAD.

La Industria que llena las necesidades y muchas de las comodidades de la vida, es la causa más importante del bienestar nacional. Es de una importancia radical porque el sostenimiento del individuo y de la familia depende del trabajo. Una descripción de las condiciones de trabajo en la U.S.S.R. es señalar la parte esencial del Gobierno del país, porque la organización de la Industria Soviética puede ser descrita como una combinación nacional vasta, de cerca de cien trusts y cartels nacionales. Esta organización es de una magnitud sin precedente. Está organizada verticalmente y abarca todos los procesos de la industria, y horizontalmente abarca la operación de la industria, en toda la Rusia Soviética.

Cada industria es una división de esta organización principal, que incluye no solamente la producción, sino también el transporte, venta y consumo además de los problemas financieros que son parte de cada operación.

Esta es la teoría; pero para asegurar el trabajo satisfactoriamente hay dificultades evidentes. Lo más difícil es asegurar el inter-ajuste correcto entre estas muchas actividades complejas. Fracasar en una parte requiere reajuste en otra, y ésto puede acarrear la paralización de las actividades de un vasto número de trabajo y trabajadores de industrias correlativas; y la experiencia del Plan Quincenal ofrece muchos ejemplos de ésto y de un reajuste continuo entre las industrias.

Pero la Rusia Comunista escapa ser una gran fuente de anarquía industrial, habiendo sesabado con la competencia desordena

70  
da de productores o vendedores rivales.

Además es evidente que hacer un Plan Nacional colectivo de la industria es más fácil en un país comunista que en uno capitalista; porque en el último se ha visto muy a menudo que es imposible obtener una acción unánime combinada.

Si vamos a juzgar solamente por lo que hemos visto, o por nuestras propias investigaciones de la supervisión y cuidado médico de la vida en las factorías, nuestro informe sería color de rosa. Un ejemplo de lo que se puede obtener como mejor tiempo de la nueva vida industrial en Rusia, se puede ver en Selmashstroy, la gran fábrica para manufacturar maquinaria agrícola en Rostov sobre el Don. Ya se ha hecho referencia a esto en el capítulo II.

Esta gran fábrica cubre un territorio inmenso que en el año de 1928 era un llano y ahora es una colmena inmensa de la industria organizada, en la cual hombres y mujeres trabajan, y en la que se requieren conocimientos técnicos. En la factoría hay 18 talleres, cada uno con una organización propia y completa pero ligada muy íntimamente con la organización de toda la fábrica. En cada uno de estos talleres se emplean alrededor de mil hombres y mujeres.

La Médica en Jefe, Doctora Marcus, una persona de mucho empuje, tenía la organización médica bajo un control admirable. En la fábrica hay muy poco tratamiento médico, per los médicos (uno en cada taller) están encargados de dar tratamiento a quien lo necesita. De esta manera, los pacientes están repartidos como se requiere:

En el Dispensario General Ambulante del Distrito en donde ellos viven.

21

En la Policlínica.  
En las Clínicas para Tuberculosos o Enf. Venereas.  
En Centros Especiales para tratamientos físicos; o  
En Hospitales Generales o especiales.  
En los Hospitales de la Universidad.  
En los Sanatorios para Tuberculosos.  
En los Hospitales de Enfermedades Venereas, o  
En los Sanatorios Nocturnos.

Uno de los Sanatorios nocturnos era solamente para tubercu-  
losos; pero también vimos el Sanatorio Nocturno para otros ca-  
sos en que se requiere descanso especial, en conexión con la --  
fábrica; por ejemplo, casos de agotamiento nervioso o de padeci-  
mientos de las vías deigestivas.

El Sanatorio Nocturno para Tuberculosos, es para pacien --  
tes que todavía pueden hacer algún trabajo. Aquí duermen y se --  
les alimenta bajo un regimen higiénico. Esta Institución tiene  
de 50 a 60 camas. Se ha procurado dar trabajo más fácil a estos  
pacientes durante tarea diaria de seis a siete horas, pero has-  
ta ahora la reducción de las horas de trabajo, de acuerdo con --  
sus habilidades físicas, no ha sido todavía arreglado definiti-  
vamente.

Cada persona al empezar su trabajo en la fábrica tiene --  
que pasar por el Departamento Sanitario. Aquí se les dá un baño.  
Después de éste reciben vacuna preventiva contra la tifoidea y --  
contra la viruela. En esta etapa no se hacen más exámenes médi-  
cos, pero cuando el trabajador ha sido enviado a su taller for-  
ma parte de una de las muchas Brigadas y a los miembros de cada  
Brigada se les examina periódicamente para sus necesidades médi-  
cas. El examen es llevado a cabo por una Comisión de Médicos y  
se dice que está muy completo. Después de tres o cuatro meses --  
el trabajador tiene que regresar para otro examen.

Durante todo este tiempo se proporciona tratamiento médico  
en las Instituciones de la ciudad. En las factorías se dan --

X<sup>2</sup>

algunos tratamientos dentales, incluyendo dentaduras postizas.

Hemos sido informados que ningún solicitante para trabajo en la fábrica es rechazado; se les dá un trabajo apropiado a su capacidad, por esta razón no hay gente sin trabajo en Rostov.

El Médico en cada taller es casi siempre una mujer. Ella atiende los casos de emergencia. Está asimismo encargada de la supervisión general y recibe diariamente las informaciones del médico del Dispensario quien trata a los trabajadores. La Médica del taller hace una lista de los ausentes que es entregada al Director de Trabajo. Ella pone atención especial a los que están frecuentemente enfermos. La Médica del Taller, como regla general, no hace visita especial a la casa de los trabajadores enfermos, pero un compañero del Comité del Taller se encarga de esta labor. Fuimos informados de que no hay trabajadores que fingen estar enfermos. Los médicos de los Dispensarios ciertamente no tienen ninguna tentación de hacer certificaciones falsas. Los trabajadores se quejan algunas veces de que los médicos son demasiado estrictos. Ellos pueden quejarse con el Comité de Control Médico, que está integrado por un trabajador como Presidente y dos o tres médicos nombrados por el Comisario de Salud. Un Comité de esta naturaleza es quien acuerda el envío de pacientes a los Sanatorios de Crimea o de otros lugares.

Los trabajadores mismos están contra los que fingen enfermedades, por estar interesados muy hondamente en la producción de la Fábrica. En cada fábrica se exhiben diagramas estadísticos de la producción semanal y del número de los que se enferman diariamente.

Hay también otra manera de evitar fingimiento y para aumen-

13

tar la eficiencia general. En cada taller hay un "periódico de pared" en el cual cualquiera puede escribir sus quejas contra abusos, o comentarios sobre los métodos de trabajo. Esta forma de publicidad es empleada con mucha libertad y parece que ningún peligro ocurre al quejoso aún en casos de críticas de las condiciones del taller, aunque están expresadas en forma muy franca y severa.

A nosotros ésto nos pareció una institución muy saludable - merecedora de ser imitada en todas partes, quizás con modificaciones. Pero en qué otra parte del mundo fuera de las Rusias - - Soviéticas, puede tal procedimiento no tener consecuencias peligrosas para el denunciador?

En uno de los talleres vimos un párrafo en el "periódico de pared" preguntando: "Por qué la camarada Aranova obtiene tan a menudo licencias por causa de enfermedad y no trabaja como el resto de nosotros?" Esto fué ilustrado con una caricatura de -- la trabajadora, firmada por el trabajador quien presentó la queja.

Hay que añadir que cada persona denunciada en esta forma - tiene derecho a defenderse. Parece que no hay ley contra la difamación. Si la acusación está contra los métodos de administración, el Gerente o el Comité del Taller, pueden contestar la acusación demostrando sus errores o aceptando las sugerencias. - Las críticas y las sugerencias importantes, son tomadas en cuenta formalmente por el Comité del Taller.

Entre otras noticias vistas en el "periódico de pared" estaba el anuncio de una competencia entre dos "Brigadas de Choque" en el taller, con respecto a la cantidad y calidad del trabajo. Estas contiendas son observadas con mucho interés.

74

Suplementando a los "periódicos de pared", hay un periódico para toda la fábrica. Durante un período de descanso vimos a un trabajador leyendo el periódico a un grupo de los trabajadores. Esta es la costumbre general en todas las fábricas y otros establecimientos.

Visitamos la cocina donde se preparan comidas baratas para los trabajadores, conectado con ésta, hay una cocina especial para dietas, en donde se alimentan a los trabajadores que están bajo tratamiento médico. En este restaurante de dieta se cobra por cada comida 70 kopecks. Pero el término medio del costo de cada comida es de un rublo y 70 kopecks, la diferencia es pagada por el Departamento de Seguros. A los tuberculosos no se les permite la entrada en estos establecimientos.

Los salarios varían con el trabajo y no hay sistema de trabajo bajo en proporción al número de la familia. Cuando estuvimos ahí, el salario del Ingeniero en Jefe era de 800 rublos mensualmente. Un Ingeniero o un Médico regular recibía de 175 a 250 rublos al mes, pero al médico se le permitía hacer trabajos suplementarios en otros establecimientos.

Los Hogares Infantiles, o "crechés" de la fábrica se encuentran en edificios separados y están bien organizados. En la actualidad no pueden acomodar más que a 40% de los hijos de los trabajadores de la fábrica. Se admiten a los niños desde la edad de 3 meses hasta los tres o cuatro años. Las madres pueden venir cada tres horas para amamantar a sus hijos.

Se provee de alimentos a los niños, y los trabajadores en turno nocturno dejan a sus hijos toda la noche en estas instituciones.

Un "juzgado de camaradas" existe en cada fábrica para el -

75

arreglo de las dificultades que surgen por desacuerdos y para juzgar a los perezosos, borrachos y los que faltan al cumplimiento de sus obligaciones. En cada fábrica pequeña y en cada taller de las fábricas grandes existe un "Rincón Rojo" para los Comités. Las fábricas más grandes tienen cuartos especiales para las sesiones de los Comités y también tienen Clubs para sus Sindicatos. De esta manera se puede decir que cada industria tiene un parlamento general y esta amplia distribución de discusión y de responsabilidad es sin duda, un factor importante para evitar las intrigas y para acelerar y mejorar la calidad del trabajo, y no en lo menos importante, para salvaguardar la salud del trabajador y para proveer por el recreo y la cultura. El día de trabajo dura solamente siete horas. Estos mitines frecuentes de los trabajadores hace más interesante la vida industrial una solución parcial del problema que harían los trabajadores durante su tiempo libre.

No existe uniformidad de pago en cada factoría o en cada taller. En una sola ocupación, por ejemplo, puede haber hasta ocho clasificaciones de sueldos. Todo el trabajo en Semalshs troy está ahora a destajo porque se ha observado que esta forma de trabajo aumenta la eficiencia.

El relato anterior demuestra que este tipo de organización bien desarrollado en las fábricas de Rusia es admirable. Se maneja en gran escala y se obtienen todas las ventajas de producción en masa. Existe una especialización en la distribución del trabajo. Cada taller tiene su Departamento Médico y su organización general esta coordinada al de la fábrica entera; y en este taller cada trabajador sabe cual es la producción comparada con los otros talleres. Se puede observar que existe una compe

x6

tencia intensa para obtener el producto máximo y que no se tole-  
ra a los perezosos.

Los periódicos del taller, por medio de los cuales los tra-  
bajadores pueden hacer sugerencias o quejarse contra individuos  
o contra detalles del trabajo, parece ser de gran valor. A pe-  
sar de que las quejas contra individuos pueda parecer al resto  
del mundo una falta de cohesión entre los trabajadores, pero si  
esta "falta de cohesión" significa desviar a la justicia o redu-  
cir la producción de un taller y por ende que toda la Nación su-  
fra, y se reduzca el "standard" de vida, no es tal falta de "co-  
hesión" un ideal falso? Pero al saber de antemano de que hay de-  
recho de quejarse o de que existe la intención de publicar las  
faltas, entonces disminuyen las posibilidades de chismes e in-  
trigas contra los compañeros, los maestros, o gerentes de fá-  
brica.

Sin duda alguna, las condiciones varían grandemente en -  
las varias fábricas; pero aunque con seguridad se pueden encon-  
trar condiciones insalubres y poco satisfactorias en fábricas  
pequeñas o de tipo antiguo, es un hecho verídico que en las fá-  
bricas construídas durante la época del régimen soviético, los  
arreglos hechos para el bienestar y la salud de los trabajado-  
res son excelentes. Quizás haya que hacer excepciones con respec-  
to a accidentes de trabajo. Esto está encomendado al Comité de -  
Inspección de Fábricas nombrado por los Sindicatos Obreros.

En 1927 se ordenó la introducción gradual del día de traba-  
jo de siete horas, aunque en muchas fábricas es todavía de ocho  
horas. Antes de la revolución era mucho más largo.

Salario igual para una cantidad fija de horas de trabajo,  
no es parte de la política del Comunismo Ruso. Los salarios es-  
tán graduados diferentemente en varias factorías y muchas veces

77

son bajo un sistema complejo. Los trabajadores de oficios, los que se necesitan para trabajos especiales, reciben sueldos elevados, pero los trabajadores están estimulados para que pasen de una clase de trabajo a otro tan pronto como están amestrados en el oficio. El producto general del trabajo es probablemente más bajo que en muchos otros países, lo que no debe causarnos sorpresa porque hasta hace muy poco la mayoría de los trabajadores de fábrica eran campesinos. Durante el Plan Quinquenal la destrucción de la maquinaria por mal uso o por defectos en su fabricación, ha sido grande, esto ha sido particularmente en el caso de los tractores para los trabajos agrícolas.

Es muy común el pago por destajo, o sea por tarea, y naturalmente que nos ocurrió preguntar sobre el riesgo de fatiga excesiva tratándose de trabajadores del tipo menos vigoroso; a lo que se nos contestó con una negativa enfática dondequiera que formulamos tal pregunta. Sabemos que la fatiga excesiva prolongada en el trabajo puede ser un factor importante en convertir en tuberculosis efectiva esta enfermedad latente en un organismo. En algunos lugares se ha dejado ver una ligera iniciación de pruebas psicológicas para medir la capacidad de resistencia al trabajo; pero se nota el ambiente de que todos tienen interés de trabajar a su máxima capacidad y nadie piensa en el riesgo de la fatiga excesiva, ni aun entre las "brigadas de choque" que se retan entre sí en los departamentos de fábrica en cuanto a cantidad y calidad de producción. Esto tiene su límite en el sentido de que la rapidez que debe alcanzarse la fija el Comité de la Fábrica. Además, nos llamaron la atención a las cortas jornadas diarias y semana- rias y las disposiciones relativas a las vacaciones como medio de

78

mitigar la tensión del trabajo.

El pago a destajo significa, por supuesto, desigualdad de salarios. Esta modificación fue uno de los seis puntos principales enumerados en un célebre discurso de Stalin. Los salarios varían muchísimo, pero no hay cifras que pudieran compararse razonablemente con las de otros países. Habría que tener en cuenta el costo de los artículos que necesitan o desean los trabajadores, el cual también varía sensiblemente.

Posiblemente el promedio de trabajador es en mejor situación de como lo estaba en 1914. Está mejor en el sentido de que tiene trabajo casi continuamente; pero su nivel de vida es probablemente todavía "muchísimo más bajo que el del trabajador americano o inglés de igual categoría que tiene la fortuna de contar con trabajo permanente".

Las huelgas son casi desconocidas en las fábricas rusas; pero a veces surge el descontento, generalmente debido a dos motivos. El primero es que la situación alimenticia no sea satisfactoria debido a la falta de coordinación entre los trabajos rural y urbano, dificultades con los trabajadores rurales y el transporte inadecuado de las manufacturas. El segundo, que los trabajadores no encuentren en que gastar convenientemente sus salarios. Los artículos de lujo son imposibles de encontrar; aún las botas no se fabrican hasta la fecha en cantidades adecuadas. (Esto se debe en gran proporción al hecho de que la demanda por calzado ha aumentado enormemente. El Dr. Alejandro Roubakine, de la Universidad de Moscou, ha aseverado que el año pasado se fabricaron veinte tantos más de botas que en cualquier año antes de la Revolución. Añade que otros países podrían sentir envidia de una nación que carece de sobrantes de calzado en los escaparates de las tiendas).

79

Las tiendas cooperativas no dan muy buen resultado, y los precios, que van en relación con la escasez, son exorbitantes. Vimos trabajadores comiendo en los principales restaurantes públicos a precios elevados por cada alimento; no obstante, la gran mayoría de ellos tomaba sus alimentos en las cocinas públicas a precios bajos, y en muchas fábricas se suministraban menús especiales a las personas que estaban a dieta. Es cierto, sin embargo, que se gasta mucho dinero en alimentos, bebidas y en viajar, parte de lo cual podría destinarse ventajosamente a los muchos artículos que se traducen en la comodidad de la familia, los cuales, como dicen, "tanto escaseaban".

Uno de los inconvenientes principales de la vida rusa es la escasez de mercancías manufacturadas apropiadas. Ello se debe en primer término a la concentración que obedece el Plan quinquenal para la fabricación de maquinaria para fábricas y artículos mayores parecidos que se consideraron necesarios para industrializar la nación. La dificultad va en aumento con motivo de la poca disposición del Gobierno para importar artículos de consumo pagaderos en monedas extranjeras mientras que no se haya obtenido toda la maquinaria que con urgencia se requiere. Mientras tanto, el rápido aumento de la población urbana rusa multiplica la demanda por mercancías adecuadas. Son muy escasos los productos tales como clavos, botas, tejidos, etc. En los pueblos se siente más marcadamente esa misma dificultad. Cierto que los agricultores no tienen que pagar renta ahora, y además, en los ranchos del Estado se les pagan salarios, pero casi no existe cosa que puedan comprar. Como bien lo dice Chamberlin, existe "una necesidad interior insatisfecha y tremenda de mercancías manufacturadas". No es que haya menos que antes de la Revolución, sino que no hay casi lo suficiente para satisfacer la demanda grandemente aumentada, proveniente de un nivel de vi-

80  
da más elevado.

Las dificultades de transporte complican más aún la situación. Durante el invierno el combustible se escasea en las ciudades. En resumen, Rusia es todavía un país de raciones y de colas de gente, aunque se están haciendo esfuerzos por aumentar la producción de los artículos necesarios para la vida diaria.

Las colas de gente, especialmente en las tiendas de comestibles, tienen sobre el visitante una influencia dolorosa. A veces significan escasez de alimentos esenciales u otros artículos; pero a veces también, como pudimos notar, se deben a la escasez de vendedores y de cajeros. En tales ocasiones la gente tiene que alinearse en buen orden como de rutina, tal como lo hacemos en las taquillas.

La posibilidad de que el trabajo en forma de "brigadas de lucha" posiblemente se traducirá en fatiga de los elementos trabajadores, se reconoce por el hecho de que los trabajadores de tales brigadas pueden disfrutar de mejores descansos y de ciertos privilegios en los sanatorios y casas de salud.

Nosotros celebramos una entrevista interesante, a bordo de un barco en el Mar Negro, con una señorita que es profesora en Moscú. Afirmó que el principio de "brigadas de lucha" se ha remontado al trabajo científico. Su ayudante trabaja en varias instituciones, y conserva su lozanía no pareciendo sufrir de fatiga excesiva. Por su trabajo gana premios, a veces monetarios y a veces de otra índole. Estos premios, al igual que los que ganan otros operarios, se otorgan por voto de los mismos trabajadores.

Preguntada sobre los peligros del agotamiento, esta profesora mencionó las siguientes influencias que lo contrarrestan:

1. El trabajo extra es completamente voluntario.
2. Cada cinco o seis días se tiene uno de descanso y el operario puede acudir a un sanatorio nocturno si lo encuentra conveniente.
3. Cuentan con facilidades de diversiones y ejercicios físicos; y
4. El trabajador puede obtener la entrada a un hogar de descanso durante un mes.

Ella aceptó el hecho de que ha existido algún recargo en el trabajo, pero su principal estimulante ha sido la competencia social. Todos quieren figurar en la "lista roja" (vea la página \_\_\_\_\_ (que corresponde a la No. 44 del libro); y los que aparecen en la "lista negra" se esfuerzan por no continuar mucho ahí.

Volviendo al tópico del trabajo educativo, señaló además el hecho de que cada profesor formula sus programas diarios de trabajo así como los correspondientes a mayores lapsos de tiempo; de manera que el trabajo excesivo es esencialmente voluntario.

Por lo que se refiere a los premios para el trabajo profesional, los trabajadores del laboratorio celebran "asambleas de producción", en las que se proponen los candidatos a ser premiados; los cuales se sujetan además a discusión en la asamblea de los profesores, las que pueden continuar celebrándose. Finalmente el premio se otorga en gran asamblea de todos los trabajadores. De esta manera los mismos operarios toman parte importante en la concesión de premios a sus camaradas para estimular el trabajo que descuella.

82

Rara vez se sobrepasan en el otorgamiento de premios o al enviar a los trabajadores a los hogares de descanso, continó ella; tal abuso trae consigo la publicación de cartas candentes en el periódico de la fábrica o de la localidad, y si se comprueba atrae sobre el responsable la exclusión de sus relaciones con su unión o con el Partido. Esto se lleva a efecto en forma tan estricta que los miembros del Partido a veces hasta recelan recomendar a otros compañeros para un puesto. Naturalmente, a veces existe el soborno pero solo excepcionalmente.

Conviene dar a conocer en este momento la opinión de esta entusiasta y talentosa profesora sobre el tópico general de la "habilidad" de los trabajadores. Cuando le preguntamos sobre la "habilidad" en general y sobre el entusiasmo desplegado por los operarios y por otros elementos que vimos en diversos lugares, y especialmente sobre si la misma se confina a una parte de ellos, su respuesta enfática fue que la poseen todos en general. Los trabajadores por lo general comprenden que ya no son simples engranes de una máquina, (dijo ella), sino que cada uno es una parte consciente de un gran organismo, y que individualmente cada uno puede tener una función creadora para mejorarlo y hacerlo perfecto. Todos los lemas que conducen a este fin son recogidos con mucho interés por ellos, y generalmente se nota el entusiasmo que caracteriza a un caballo de carrera en la pista.

83

En cada departamento y etapa de trabajo industrial existe la "centralización democrática", continuó. Todas las discusiones, y las opiniones expresadas por cada núcleo sencillo de operarios -- llegan al cuerpo directivo y se adoptan o modifican en la práctica.

Comprendemos que estas declaraciones, que coinciden con el resultado de nuestras propias observaciones, aluden al mejor lado de la industria rusa. Existe otro lado menos favorable, que los recientes informes de aquel país (enero a marzo de 1933) han exhibido claramente. Los informes soviéticos oficiales dan a comprender que ha habido muchas mermas, o sea gran cantidad de trabajo deficiente, y hasta deliberado desperdicio en algunas industrias y en plantas agrícolas aquí y allá.

Reconociendo integralmente los muchos fracasos en este esfuerzo gigantesco hacia la rápida industrialización, debemos hacer honor al grado asombroso a que la U. S. S. R. ha logrado la completa reorganización de la industria.

No podemos expresar en mejor forma nuestros puntos de vista con relación a los hechos que como aparecen en las siguientes observaciones de un filósofo americano:

"No puedo lograr ninguna satisfacción intelectual, moral o estética de la llamada filosofía que anima a la Rusia Bolshevique; pero estoy seguro que los futuros historiadores que describan nuestros tiempos coincidirán en su admiración por aquellos que tuvieron la visión para apreciar antes que los demás, que los recursos de la tecnología podían ser aprovechados por medio de planes organizados para lograr fines pre-fijados; junto con el asombro ante la estúpidez intelectual y moral de otras naciones que técnicamente se encontraban a un grado de adelanto muy por encima de aquellos. -- (Nota 1. John Dewey en "Individualism Old and New" Minton, Balch & Co., 1930).

Antes de terminar este capítulo debemos añadir un comentario sobre la filosofía del trabajo en Rusia. Son tres sus características principales. La fundamental es que en la filosofía Comunista ha sido eliminado en gran parte el aliciente personal de la --

89

utilidad, aunque continúa hasta cierto grado en forma de -  
salarios. Este punto está bien descrito en informe formu-  
lado por un grupo de observadores americanos como sigue:

"El experimento ruso está basado en la teoría de  
que puede ganarse más con la coordinación de la industria  
a un plan funcional eliminando así lo inútil en el ciclo -  
de los negocios, la duplicación de las facilidades de pro-  
ducción, etc., que lo que se pierde por no estimular la -  
iniciativa individual animada por el motivo de la utili-  
dad privada".

Es demasiado pronto aún para juzgar si será un -  
éxito el colosal experimento ruso sobre la eliminación de  
la utilidad privada y de la competencia entre las industrias  
empleadas en el mismo ramo.

Sin embargo, en todos los países del mundo civi -  
lizado se están desarrollando esfuerzos por medio de fusio-  
nes, contratos comerciales y aditamentos aliados, para re-  
ducir los males inherentes a la competencia sin restriccio-  
nes, y en los países que no pueden vivir independientemen-  
te como entidades de vida propia, así como la dificultad -  
casi insuperable, de la cooperación e intercambio interna-  
cionales.

¿Podría encontrarse una solución ideal entre los  
extremos del comunismo y las competencias suicidas de los  
países capitalistas? El futuro del mundo estriba princi-  
palmente en encontrar una respuesta satisfactoria a esta  
pregunta.

85

Otra circunstancia digna de atención es que las fábricas en las ciudades rusas y la granja agrícola oficial o la granja cooperativa han llegado a ser las unidades de la vida social. El sistema electoral tanto para el Gobierno como para las uniones comerciales se basa en esta unidad. La fábrica es la unidad social en otros sentidos. Es el centro de las casas para niños, escuelas, bibliotecas, círculos de estudios, periódicos, uniones comerciales, clubes y deportes.

Finalmente, la fábrica ha sido convertida en el vértice focal de la filosofía comunista de la vida. Este hecho fue recalado por los profesores universitarios entrevistados en Moscú, y sus declaraciones se resumen en las siguientes frases: - La vida en la Rusia Soviet se convierte principalmente en organización fabril. Cada fábrica está en proceso de convertirse en un centro de higiene. Ya existen muchos millares de ellas, que se preocupan por la higienización, por la organización de la higiene y del tratamiento médico. Existe una propaganda constante en favor del trabajo, del descanso y del desarrollo cultural, cooperando el personal médico de la fábrica con el directivo en esta labor. El servicio de dispensario es no solamente para tratamiento personal, sino también vocacional y esta relacionado con la higiene general de la vida. Se hace que la ciencia y el trabajo cooperen entre sí. El ideal es alcanzar un aumento de fuerza psicológica y no solamente la protección contra las enfermedades y su tratamiento cuando aparecen. Esto, naturalmente, es el ideal en todas partes, pero dichos profesores alegan que en las modernas fábricas rusas se halla excepcionalmente desarrollado; que en Rusia el ideal se concentra en un programa definido; que en Inglaterra, principalmente, es en general implícito; y que en los Estados Unidos escasamente ha al-

canzado este nivel. Hacen hincapié además en que Rusia es muy mística, y que los rusos raciocinan por medio de deducciones basadas en los principios primeros. En esta forma se ha alcanzado la filosofía descrita.

El trabajo de investigación adelanta, manifiestan también, en lo que respecta a la racionalización del descanso. Insisten en que el descanso, como el trabajo, debería ser organizado en vez de anárquico. El trabajo puede así considerarse como el punto central de la vida, no como una persona, sino como el símbolo de un elevado humanismo. El trabajo, de hecho, transforma la personalidad del operario. Se convierte en filosofía; se transforma en el ideal del servicio a la comunidad, no a sí mismo, y en el punto central de la vida. Esta concepción es considerada como la justificación filosófica del hecho de haber convertido la fábrica y el taller en el foco de las actividades sociales y económicas de la comunidad; el trabajo debe idealizarse, y todos los recursos de la ciencia y de la educación deben invocarse hacia este fin; mientras que el descanso y la diversión, los cuidados preventivos y las atenciones médicas, están en su justo lugar al considerárseles como aliados del trabajo.

## CAPITULO VIII.

### LA SITUACION AGRICOLA.

El gigantesco intento para socializar la agricultura, en la forma que la industria había ya sido socializada, ha sido tratado antes pero se necesitan mas amplios detalles para permitir la comprensión de la situación del trabajador agrícola en relación con la del trabajador industrial.

La población rural predomina aun en Rusia; casi las cuatro quintas partes de sus habitantes viven fuera de las ciudades. Cuando menos el 60% de la agricultura en Rusia se lleva a cabo actualmente sobre bases colectivas, lo cual representa un cambio extraordinario de sistema de pequeñas granjas individuales que existía en todos los ámbitos de la nación hace unos cuantos años. Las granjas se clasifican en dos clases. La oficial, (sovkhoz), manejada por funcionarios de uno de los monopolios del Estado, en la que los labriegos ganan jornales en la misma forma que los trabajadores industriales; y la granja colectiva (kolkhoz), que es de carácter cooperativo, en la que el individuo generalmente retiene en propiedad algunas herramientas, animales domésticos, jardines, etc., percibiendo utilidades en relación con el servicio que presta.

Las granjas oficiales, que ahora suman más de 5,000, se han formado en grande parte con tierras antes baldías, o de latifundios confiscados. Tan intensamente mecanizadas como las haciendas americanas más modernas, funcionan incidentalmente como granjas de demogtración al mismo tiempo que producen el ganado y la mayor parte de las semillas que exporta Rusia.

Existen diversos tipos de granjas colectivas; pero muy principalmente representan un origen parcial en el socialismo Marxiano --

completo, según el cual se elimina toda propiedad privada en el ciclo productivo. Aun cuando ni los labriegos ni las cooperativas son propietarias de la tierra que cultivan, la misma, por decirlo así les ha sido adjudicada con objeto de que la exploten.

Esta colectivización y socialización de las granjas ha revolucionado la vida de unos 16 millones de familias de agricultores. Desgraciadamente ha traído por consecuencia la eliminación por medio de la persecución, de muchos de los agricultores más ricos (kulaks, acusados de oprimir por medio de la usura), perdiéndose su habilidad y experiencia. Además, este rápido cambio ha producido el fenómeno de que muchos pueblos donde están situadas las granjas colectivas y las oficiales, cuentan con un exceso de trabajadores. Estos trabajadores sobrantes refuerzan la ya intensa concentración del campo a los pueblos, donde repetidas ocasiones se nos informó que no existía el problema de los sin trabajo, debido a que el rápido aumento de las industrias se traducía en demanda de operarios, tanto expertos como inexpertos; por tal motivo se veía con complacencia esa concentración. Después de nuestra visita a esta punto de vista ha sido modificado en los círculos oficiales, y ultimamente (febrero y marzo de 1933) se han hecho esfuerzos desesperados por detener la afluencia rural hacia ciudades como Moscú, Leningrado y Kharkov, rehasando pasaportes urbanos( que conceden la permanencia constante en las ciudades) a quienes carecieran de trabajo.

En esta forma se ha registrado un acercamiento temporal de Rusia hacia la situación occidental por lo que respecta a los sin trabajo. Se hace hincapié, sin embargo, que este es simplemente un problema pasajero de ajuste. Además, es una carencia de trabajo asociada con artículos de necesidad y de lujo inadecuados, en lugar de la hartura de los mismos, característica ésta muy de -

los sin trabajo en las naciones occidentales.

El éxito de la revolución rural hubiera sido mayor sino fuera por las inmensas dificultades de transporte, tanto por carretera como por ferrocarril, Estas dificultades se han traducido en algunas poblaciones en falta de alimentación de los trabajadores, y a los labriegos les ha atraído la pobreza en todos sentidos.

La orden de Stalin fué que hacia el final del plan quinquenal, iniciado el 1.º de octubre de 1928, o sea para el 1.º de octubre de 1933, "La colectivización de la tierra debería quedar establecida en esencia. Maurice Hindus dice en "El Pan Rojo" (New-York, J. Cape y H. Smith, 1931,) que si ellos alcanzaran, constituirá "La revolución mas colosal de que ha sido testigo el Universe", - para conseguir cual se han entremezclado "el terror y la agonía, el poder y la grandeza" Hindus resumió entre las transformaciones ulteriores de los pueblos Rusos, no solamente el fracaso del pueblo y la desaparición de la propiedad individual de la tierra, - sino también el surgimiento de los poblados rurales, el aumento de la inmoralidad en las mujeres campesinas y el fracaso de la religión.

Con relación al éxito del Plan quinquenal en lo que respecta a la industria, se han publicado muchas declaraciones contradictorias, De hecho, su proporción de éxito en conjunto fué tan grande que trajo consigo la decisión para reducir el plan a 4-1/4 años para que finalizara al terminar 1932. Por lo que respecta a la fábrica, indudablemente ha logrado una parte preponderante, quizá la mayor del trabajo planeado, con un aumento de producción en casi cada uno de los Departamentos de Trabajo. Esto se ha logrado a pesar de la precipitación con que se ha hecho, una magnitud del proyecto pero lo cual faltaba a menudo técnicos y, materiales, en cambio mucho trabajo deficiente hecho por artesanos --

sin conocimientos, quizás si el progreso hubiese sido más lento, hubiese sido probablemente más seguro y se hubiese despreciado menos esfuerzos y materiales.

Por lo que respecta a los desocupados hay opiniones divergentes. En cada ciudad que visitamos se nos aseguró que no había desocupados por haber sido "Liquidados" por completo. No habría la cantidad de trabajadores industriales, adecuados y en vista de las posibilidades ilimitadas para expansión de la industria - no se deseaba una reducción del porcentaje alto de nacimientos - sino solo temporalmente debido a la falta de habitaciones. A causa de la falta de cantidad inadecuada de trabajadores industriales competentes se está proporcionando hasta donde se puede trabajo aun para los relativamente incompetentes. Sobre este punto Sidney Webb escribe (Current History, enero 1933),

"Casi toda la totalidad de 8,000 a 10,000 gerentes de las diferentes clases de fabricas están haciendo esfuerzos desesperados para conseguir más trabajadores. Esta demanda que no ha podido ser satisfactoriamente llenada, aun con trabajadores sin oficio, o jóvenes campesinos novatos de los pueblos. Hay una falta constante de mecánicos hábiles tal que los gerentes están procurando "robarles" de otras fabricas ofreciendoles toda clase de facilidades y esto llegó a tal grado, que tuvo que prohibirse".

Había y todavía hay muchos desocupados en las clases privadas de sus derechos (curas, comerciantes, negociantes, Kulaks, y otros acusados de explotar a obreros). El número total de adaltes privados de derecho ha sido estimado en cerca de cuatro millones, pero probablemente es aproximadamente de un millón.

Durante el invierno, 1932-1933 se hizo más evidente la falta de equilibrio, entre los resultados de producción industrial y agrícola. Sin embargo en Krenlin ha encontrado gran estímulo -

en la siembra de la primavera de 1933 en la Ucrania y en el Cau  
 caso del Norte que demuestra ganancias notables en comparación-  
 con el año próximo pasado. El campesino constituye la piedra --  
 fundamental "del arco" ruso y su resistencia pasiva al cambio ha  
 sido casi invencible. Factorías gigantescas de alimentos dirigi-  
 das por empleados del Estado iban a reemplazar a las pequeñas -  
 propiedades y haciendas, pero los intentos para hacer esto y --  
 trasladar los millones de campesinos desalojados a esas fábr*ic*  
 cas alimenticias, para enviar a otros a los campos madereros --  
 del Norte al principio solo tuvo un éxito parcial. Por lo tanto,  
 en 1931, la política comunista ha tenido que ser modificada su-  
 plianente y se ha tenido que permitir algo de compra y venta in-  
 dividua*l*.

Con respecto a la situación durante el invierno, de octubre  
 de 1932 a marzo de 1933, las declaraciones están en desacuerdo -  
 tanto con respecto a la situación industrial como a la agrícola,  
 que naturalmente están íntimamente ligadas. En enero de 1933, -  
 el movimiento de trabajadores que van de un lugar de trabajo a -  
 otro que siempre ha sido grande, aumentó todavía más, los traba-  
 jadores buscaban mejores condiciones de trabajo y mejor alimenta-  
 ción cuando la distribución de alimentos era inadecuada, y se tu-  
 vo que tomar una resolución para retener las raciones alimenti-  
 cias de los que abandonaban su trabajo. Esta excesiva instabili-  
 dad ha sido siempre una peculiaridad en Rusia. Los trabajadores-  
 tanto rurales como urbano, cambian de trabajo hasta llegar a ser  
 un obstáculo para la eficiencia. En nuestro viaje por el Volga -  
 en agosto de 1932, nos asombro y descorazonó la multitud mucho -  
 mayor de la capacidad del barco, que procuraba ir a bordo casi -  
 siempre cargada de bultos que parecían contener todas sus posesio*n*

92

nes. A cada estación importante del ferrocarril vimos multitud de gente esperando hora tras hora a los trenes, acampando en los alrededores y en la estación. En el barco del Volga era casi imposible caminar por la cantidad de gente que ocupaba las cubiertas. Este movimiento excesivo de trabajadores implican una pérdida enorme de tiempo y de trabajo, y al mismo tiempo caminatas poco satisfactorias de trabajo a trabajo. Por otra parte algunos observadores hacen hincapié en ésto para hacer notar la libertad personal del trabajador.

El Times de Londres (diciembre 2 1932, menciona un llamado de parte de la Comisión de proyectos Soviética del Estado declarando que uno de los problemas más importantes para 1933, será "La lucha para distribuir a los trabajadores sobrantes"

Sin embargo, la declaración de que muchas fábricas no pueden trabajar a toda capacidad, debido a la falta de materias primas y combustible, parece llevar a la conclusión de que, si se les ayudara con medios de transporte mejores y se les dedicara una administración más hábil y una disciplina mejor a esas industrias, dándoles asimismo el tiempo necesario para que sus operarios inexpertos se conviertan en expertos, los inconvenientes actuales muy posiblemente se subsanarían. Mientras tanto, el personal que encuentre trabajo en las fábricas es escaso y los trabajadores están siendo despedidos. Esto aumenta las dificultades a las ciudades para sostener la gente sobrante; para lo cual se ha inventado un sistema de "pasaportes domésticos", por medio de los cuales cada persona tiene obligación de probar su derecho a vivir en la comunidad donde se encuentra.

93

Todos aquellos que no se ocupen en labores que el Gobierno apruebe pueden ser despedidos de la ciudad o pueblo.

En muchos lugares de Rusia, y especialmente en la Ucrania, en el Cáucaso del Norte y en el Bajo Volga, se asevera oficialmente que el esfuerzo por llevar a la práctica el programa rural de colectivización ha sido un tremendo fracaso. Stalin ha declarado que esto puede atribuirse a negligencia, debido al hecho de que la mayoría de los labriegos, al ingresar a las granjas colectivas, dejaron de ser vigilados en sus labores. Al decir de Walter Duranty, el hábil corresponsal de Moscú del New York Times (febrero 28-1933), "un hecho es exacto: que durante los últimos dos años, la eficiencia agrícola y los resultados efectivos han degenerado en todas las tres regiones". Se ha dejado que bastantes tierras hayan sido descuidadas y se hayan llenado de hierba, han producido cosechas escasas, y muchos labriegos están "verdaderamente dormidos". "Se están tomando medidas sin piedad", y puede creerse con muchas probabilidades de acertar, que esta decisiva "lucha para hacer que los Rusos adopten el Bolshévismo "tendrá éxito. La disciplina militar se está imponiendo en cada granja del Estado, y parece que el severo castigo acordado para los flojos y los descontentos vencerá la abierta oposición hacia el nuevo sistema. El informe de Duranty por abril de 1933 comunica que la cosecha de primavera, que ya hemos mencionado, fué notablemente productiva.

Las dificultades financieras oscurecen la situación actual en dos sentidos. Rusia debe vender petróleo, mineral, semillas y madera para estar en posibilidad de comprar la maquinaria y equipo que necesitan para sus fábricas, buena parte de la cual no puede producir todavía. La baja de los precios en las exportacio

94

nas Rusas significan por ejemplo que el costo de los tractores comprados al extranjero por Rusia a tres años de plazo había aumentado en 1929 a tal grado, que pagar el adeudo equivalía a tres veces mayor cantidad de medidas de semillas que cuando se celebró el contrato. (William C. White, North American Review, septiembre 1932.) El abandono del talón oro por muchos países y el refuerzo constante de las barreras internacionales por medio de tarifas aduanales en todo el mundo ha intensificado las dificultades de Rusia, al igual que al mismo tiempo otros países sufren serios trastornos por igual causa.

El presente y sombrero resumen de la situación de la Rusia Soviética en su parte agrícola no significa necesaria ni probablemente que la política comunista en que sus líderes se han enfriado va a fracasar. Lejos de ello quedará mucho de ella para contarse y las lecciones a las naciones capitalistas son bastante evidentes. Es necesario sin embargo, al estudiar las actividades médico-higiénicas en Rusia, que se acuerde este fondo de revolución económica, si hemos de tratar de apreciar toda la importancia de aquellas.

Se ha dicho algunas veces que la táctica Rusa puede tener éxito solamente en el caso de que otras naciones dejara de ser capitalista. Sobre de ello añadiremos un breve comentario a tal aseveración.

#### ¿ES NECESARIO EL SOCIALISMO DEL MUNDO PARA EL ÉXITO DE RUSIA?

Lenin creía que el socialismo, en el sentido de comunismo, debe ser internacional a fin de tener éxito; y como ya se ha dicho (página.....(97 del libro), en ello iba de acuerdo la constante propaganda comunista anteriormente desarrollada en los países extranjeros; pero independientemente del socialismo del mundo, Rusia se encontrará en una situación diferente a la de los países -

95

capitalistas si logra salir avante en parte o totalmente de sus actuales dificultades. No nos referiré a la discutida negación de todas sus obligaciones extranjeras y nacionales y a la confiscación de propiedad privada que se dedique a la producción, aboliendo hasta este grado los fuertes gastos de mantenimiento que tienen que cubrirse en otras naciones. El punto ahora señalado es que Rusia es todavía en muy importante grado un país atrasado por lo que se refiera a las comodidades y distracciones y aún en los llamados "Artículos de primera necesidad, en circunstancias muy por debajo del nivel de las razas occidentales.

Otros países Europeos están agobiados por las deudas, cuyo pago absorbe una proporción considerable de las utilidades totales y los imposibilita a hacer compras los unos a los otros, al mismo tiempo que sus facilidades de producción han aumentado sensiblemente. Vemos en este año de 1933, al igual en Europa que en América una producción excesiva, el consumo ha reducido, los precios más bajos, los sueldos menores y en importante escala el problema de los sin trabajo.

En la Rusia Soviet, por otra parte, la producción no alcanza a satisfacer la demanda, no obstante el tremendo aumento de industrialización Rusa. Cuando en Rusia hay auge de superabundancia, en otras naciones hay hambre; En Rusia a pesar de su constante aumento de producción existe déficit de abastecimiento en relación con la demanda, y además, distribución ineficaz de lo que se produce, debido a su falta de experiencia industrial, a sus rápidos cambios de táctica y especialmente a su política única; y a pesar de ello los Rusos aseveran (y parece que en general esa es la creencia) de que existe mucho mayores potencialidades de firme elevación de las normas de vida, con motivo de los recursos naturales ilimitados, que en cualquier otro país occiden-

tal, sin exceptuar a America. Hay que tener presente, al escuchar esta declaración, el bajo standard de vida actual en Rusia. Otros países no necesitan preocuparse demasiado por la futura-competencia Russa, si cuentan con normas comerciales justas, -- pues posiblemente pasarán muchos años antes de que Rusia venza sus dificultades y se acerque al nivel de la Europa occidental o de la América.

FAPREC

CAPITULO IX.

LA LIBERTAD RELIGIOSA Y CIVICA, Y LAS LEYES.

Fuera de las horas de trabajo, la salud y el bienestar de los trabajadores, hombres y mujeres, así como de sus familias, se van afectando por las circunstancias que rodean su hogar, -- por la posibilidad de divertirse y de recrear su mente, por -- las facilidades educativas con que cuentan para ellos y para -- sus niños, y por su punto de vista ético general de la vida.

Es conveniente tomar en consideración antes que todo, este último aspecto citado de la vida y sus efectos sobre la libertad religiosa y civil, así como el cumplimiento de las leyes.

Desde su iniciación, la política de la Rusia Soviética ha sido activamente antireligiosa. Según su constitución, el Gobierno Soviét, al mismo tiempo que insistía en la separación -- completa entre la Iglesia y el Estado, adoptó el principio de libertad tratándose de cualquiera creencia religiosa. No es de sorprender, sin embargo que este principio se vea burlado en -- gran parte en la práctica, pues el mismo Lenin, cuyos conceptos son citados frecuentemente como juicios definitivos, en igual -- forma que los textos de las Escrituras, se encuentran enumerados por dequier por los teólogos, se ha expresado como sigue:

"La religión es una de las formas de opresión espiritual. .... A aquél que está pobre y tiene que trabajar, la -- religión de toda su vida la enseña la pasividad y la paciencia en la vida terrena, consolándolo con la esperanza de un premio celestial..... La religión es como el opio para la gente".

28  
11.- Transcrito por Chamberlin en "La Rusia Soviética").

Nadie puede ingresar al Partido Comunista o a la Unión de la Juventud Comunista, a menos que renuncie a su fé.

Stalin decía en su entrevista a la delegación de trabajadores americanos, en septiembre 15 de 1927:

"El Partido no puede ser neutral por lo que se refiera a la religión. Los comunistas que se opongan al amplio desarrollo, de la propaganda antireligiosa no tienen sitio en las filas del partido.

Hay que tener en cuenta la clase de creencias religiosas y sus manifestaciones, en contra de las cuales se ha declarado esta revolución. A este respecto, Mauricio Hindus afirma que la iglesia Ortodoxa en Rusia esterilizó la vida espiritual del campesino, pues dió más énfasis a la forma que a la esencia, y al aparato más que al espíritu de la oración. Despertó la admiración hacia la magia, y la lectura de la Biblia no pudo producir ningún remedio, en virtud de ser analfabeta la mayor parte de la población. Dígase lo que se diga sobre la iglesia Oficial, sin duda que existieron innumerables personas en quienes la vida al ejemplo de Cristo se traducía tanto en verdadera oración como en fructífero amor cristiano. El lado malo de la Iglesia Oficial, sin embargo, suministra motivo a la invectiva de Trotsky en su "Historia de la Revolución Rusa", en que dice:

"La Iglesia Rusa estaba satisfecha con el papel de siervo espiritual de la autocracia, y la consideraba como premio a su humildad".

Entonces no necesitaremos cavilar mucho, ya que en casi todos los hogares puede verse la imagen de Lenin donde

antes se encontraba la de Ikon. La religión no solamente se prohibía, sino que el partido Comunista, el "guardián de la conciencia nacional" se apoderaba de la oportunidad para -- suprimir los templos y hacer escarnio de las creencias religiosas.

Los creyentes pueden seguir asistiendo al templo, y lo hacen en grandes cantidades; pero los sacerdotes tienen la prohibición de organizar cualquier clase de acción social, y no se tolera ningún colegio para niños donde se imparta la educación religiosa. Las iglesias son cerradas si la congregación no puede sostener el edificio o pagar los impuestos, los cuales pueden ser muy elevados. En los distritos rurales pueden clausurarse un templo por resolución del So viet local, pero ya se han girado instrucciones terminantes prohibiendo que ello se haga, a menos que la clausura sea solicitada si no por una simple mayoría, cuando menos por el voto de una masa que en realidad predomina. Los últimos informes indican que una gran mayoría de los templos de los pueblos continúan funcionando como tales.

Aun cuando muchas iglesias continúan en funciones, otras, principalmente en las ciudades, han sido decomisadas para fines profanos, tales como clubes o cines. En algunos casos los templos han sido transformados en museos anti-religiosos. Vimos dos de estos museos. Uno de ellos, en la Catedral de San Isaac, en Leningrado, exhibe modelos y caricaturas de personajes religiosos, cuadros mostrando su relación íntima con el Zar, cartones ridiculizantes, ilustraciones y diagramas aludiendo a la cantidad de dinero

100

que la Iglesia del Estado ha obtenido de sus prosélitos, ilustraciones de persecuciones religiosas que han manchado la historia de todas las religiones, explicación de falsos milagros y detalles de todas las demás características de la ortodoxia equivocada; sencillamente no se hace aprecio de la fé sencilla de millones de gentes, que creen en la verdadera cristianidad espiritual.

Abundan los folletos y exhibiciones y películas con argumentos intensamente anti-religioso. El Bolshevismo es el comunismo materialista del tipo intolerante, y una parte definida de su plan es la abolición de toda religión, excepto la de la filosofía materialista, que nacionalmente es considerada y elevada casi al rango de una religión. En justicia debe hacerse constar, al decir de la sensata pluma de Sidney Webb, que la literatura religiosa tal como himnos, etc., está siendo publicada actualmente por los talleres Gráficos del Gobierno.

La abolición práctica de la libertad religiosa en Rusia - para todo aquel que desea tomar parte en la vida comunal o en el Movimiento Juvenil debe relacionarse con una restricción correspondiente de la libertad cívica cuando se trata de censurar al partido Comunista. Como ya se ha dicho en la página..... (78 del libro), existe la crítica libre de los sistemas colectivos, o de las tácticas empleadas, en cualquiera y en todas las ramas de la administración, siempre dentro del límite de que tal crítica no debe tener la forma de réplica - contra los principios fundamentales del Marxismo o del Leninismo, o que lleve por fin algo que pueda ser contra-revolucionario. La crítica sobre estos puntos coloca al responsable en riesgo de una posible y severa pena, ya que tales sensuara se consideran como sedición en la presente continuación del --

Consideran como sedición en la presente continuación del "estado de guerra".

La administración de la ley, y de la justicia en la Rusia Soviética arroja alguna luz adicional sobre los problemas de la libertad religiosa y civil. En los casos menores la justicia es impartida por los Jurados Populares, cuyos miembros son nombrados por el Soviet local.

Existe también una Corte Suprema, presidida por un juez permanente y dos consejeros. La justicia, al igual que el gobierno se ufana de ser "la justicia de clase", y se basa en la dictadura fundamental del proletariado, "La comprensión del Estado como el instrumento de la dominación de clase"; y la justicia se emplea como un instrumento en la lucha de clases. Ello aparece claramente indicado en una declaración del funcionario que equivale al Abogado General de la Unión Soviética, transcrito por Chamberlin (en "La Rusia Soviética"):

"(Debe existir) la consideración de la posición social de la persona que ha cometido un crimen..... Naturalmente, en el caso de dos crímenes idénticos, el jurado Soviet actuará en forma diferente hacia el bugués, que lo ha cometido como resultado de su ideología y hábitos de clase, y hacia el trabajador que ha cometido un crimen por la pobreza o debido al escaso desarrollo de la conciencia social".

El peligro social del ofensor al Estado y a la dictadura del proletariado se toma en cuenta para determinar la magnitud del castigo. Así, el Times de Londres (octubre 25-1932) describe que, en vista del reciente aumento de robos, los ladrones que operen en perjuicio del Estado sufrirán la pena de muerte.-

El Comisario de justicia de la R.S.F. S.R., dice el periódico, ha publicado una apología a favor de éste nuevo decreto, defendiendo tal "Ley radical y cruel" que castiga el robo de semillas o de una rueda de coche o una herramienta agrícola. Tales ofensas están favoreciendo el hambre actual, y, en la forma -- que lo describe, "aquellos que en el transcurso de quince años no han aprendido a respetar la propiedad, son incorregibles y deben ser pasados por las armas..... ha pasado la época -- de piedad para éstos malechores, que deben ser destruidos ahora".

La ley va directamente contra ciertos transgresores que -- organicen incendios, etc., contra los traficantes clandestinos sin escrúpulos, núcleos de los cuales han sido ya fusilados en diversos centros así mismo contra labriegos que roben cosecha -- para venderla clandestinamente y también contra los ladrones -- profesionales y bandoleros.

El Comisario termina su apología con estas palabras:

"La guerra de clases es algo cruel; pero la clase trabajadora no tiene la culpa del hecho de que sus enemigos la obliguen a recurrir a estos métodos".

Dentro de los límites descritos, hay mucho en el aspecto -- judicial de la vida del Soviet que es interesante y de elevada concepción. El sistema penal se basa en el ideal que debe ser -- "moderno redenter". Las prisiones (muchas de ellas) se han -- transformado en reformatorios, en que las vacaciones y hasta -- la vida de familia están permitidos para los presos (Véase la -- página 25 del libro).

La situación por lo que se refiere a estos detalles, es --

103

parcialmente reminisciente del "Erewhon" de Samuel Butler, en que los criminales eran alojados en hospitales; pero no llega a igualar esa Utopía desequilibrada que dedica hospitales a los criminales. La prisión al estilo antiguo se deja para los crímenes políticos, y sobre ellos se corre un velo de misterio.

Es tiempo de mencionar los juzgados de Camaradas, en que los vecinos o compañeros de trabajo del criminal se reúnen para dictaminar sobre crímenes domésticos. Si en un edificio de apartamentos a un marido que pega a su mujer se le hace compadecer ante la junta de inquilinos, la primera vez se le amonesta. La segunda, su mala conducta se anota en la puerta de la casa. A la tercera se comunica a su oficina y fábrica, y entonces tiene que ir a la caseta de madera forrada de caricaturas, llamada "Pagaría negra", a recoger su jornal. Si sigue incorregible, se le destierra a alguna ciudad lejana. Se siguen métodos similares en las escuelas, fábricas, y hasta en las cárceles. (Véase el Progress, Diciembre 1932, 1, No. 3.)

Durante nuestras excursiones nos sorprendimos de la rara vez que encontrábamos borrachos. En seis o siete días transcurridos en barcos sobre el Volga y sobre el Mar Negro vimos muy pocas bebidas y ninguna embriaguez.

Existe una propaganda oficial activa contra la embriaguez. En los talleres, fábricas, escuelas y parques, son frecuentes las exhibiciones llamando la atención a los perjuicios del vodka, así como también cartones y caricaturas de bulto ridiculizando al ebrio. Todos tienden a demostrar que la afición a la bebida alcohólica continúa siendo considerada como un gran perjuicio nacional, atribuyéndosele la responsabilidad de muchos descuidos en el empleo de materiales y maquinarias y siendo por

109

lo mismo un estorbo real para el éxito de los planes industria-  
les nacionales.

Durante una visita a una de las diez estaciones antialcoho-  
licas de Moscó, pudimos apreciar que los "Borrachos" son lle-  
vados a ellas en carruajes de caballos, los bañan y los acues-  
tan a dormir, deteniendolos un día o dos. Luego anotan la direc-  
ción particular del ebrio, así como el nombre de la unión co-  
mercial a que pertenece, y a ella se comunica el estado del in-  
dividuo, quien puede ser remitido a un dispensario especial pa-  
ra su curación.

En cada fábrica hay una ventana donde aparecen la fotogra-  
fía y el nombre del ebrio y una narración de su falta. Con este  
objeto, la estación antialcoholica escribe una tajeta a la fá-  
brica lo que trae por consecuencia la disciplina que por inicia-  
tiva del comité del taller donde trabaja el ebrio se le aplica  
a éste.

Un decreto útil es el que previene que las cantinas que -  
existan cerca de las fábricas puedan ser clausuradas si los --  
trabajadores votan en ese sentido; otro, que está prohibida la  
venta del vodka en los días de pago y en los festivos. Debe a-  
ñadirse que toda propaganda abierta a favor de las bebidas ha-  
sido prohibida en los alrededores de los lugares donde se ex-  
pende y no pudimos encontrar ningunos anuncios de bebidas alco-  
holicas. La reforma alcohólica se complica con motivo de los -  
impuestos que el licor produce. Antes de la Gran Guerra, un --  
25% del presupuesto nacional provenía del vodka; al estallar -  
la guerra el Zar dispuso que no se vendiera más vodka; pero en

105

octubre de 1925, principalmente con motivo de que la prohibición trajo como resultado una producción inmensa clandestina de licores, se restableció el vodka del 40% de fuerza. Actualmente, aunque el gobierno percibe importante rendimiento por este concepto está desarrollando una campaña educativa sistemática contra la afición a las bebidas alcoholicas.